



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az  
1272/2008/EK rendelet szerint

Terméknév: **Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 1/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

**1. SZAKASZ    Az anyag/keverék és a vállalat/vállalkozás azonosítása**

1.1 Termékazonosító

**Eni Multitech THT 15W-30**

Termékkód: 1274

- 1.2 Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása  
Azonosított felhasználás: sebességváltók kenőanyaga, hajtóműolaj ipari, foglalkozásszerű és lakossági felhasználásra, zárt rendszerben történő alkalmazásra  
Ellenjavallt felhasználás: A gyártó által javasolttól eltérő felhasználás.

1.3 A biztonsági adatlap szállítójának adatai

Forgalmazó:

Eni Austria GmbH

Magyarországi Fióktelepe

H-2040 Budaörs, Szabadság út 117. C/1.

Tel.: +36 23 525 902

Email: oilservice.hu@eni.com

Biztonsági adatlapért felelős:

Eni Austria GmbH

Magyarországi Fióktelepe

H-2040 Budaörs, Szabadság út 117. C/1.

Tel.: +36 23 525 902

Email: oilservice.hu@eni.com

1.4 Sürgősségi telefonszám

Baleset, veszély esetén hívható telefonszám (munkanapokon: 08-15<sup>20</sup>): +36 23 525 902

Égésügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (1097 Budapest, Albert Flórián út 2-6.)

Tel.: +36 80 201-199 (0-24 órában, díjmentesen hívható – csak Magyarországról)

+36 1 476 6464 (0-24 órában, normál díj ellenében hívható – külföldről is)

**2. SZAKASZ    A veszély azonosítása**

2.1 Az anyag vagy keverék osztályozása

Veszélyességi osztály:            Figyelmeztető mondat:

Nem besorolt.

-

2.2 Címkézési elemek

Termékazonosító:    Kereskedelmi név: **Eni Multitech THT 15W-30**

Jogszabály alapján feltüntetendő veszélyes összetevők: -

GHS piktogram:            nem szükséges

Figyelmeztetés:            nem szükséges

Figyelmeztető mondat:

**nem szükséges**



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az  
1272/2008/EK rendelet szerint

Terméknév: **Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 2/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

Kiegészítő veszélyességi információ:

**EUH208**    2-tetradecil-oxirán reakciótermékei bórsavvalt és trifenil-foszfítot tartalmaz.  
Allergiás reakciót válthat ki.

**EUH210**    Kérésre biztonsági adatlap kapható.

Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Általános: -

Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Megelőzés:

**P273**    Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.

Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Elhárítás: -

Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Tárolás: -

Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Elhelyezés hulladékként:

**P501**    A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a 225/2015. (VIII. 7.) Korm.  
rendeletnek, valamint a 72/2013. (VIII. 27.) VM rendeletnek megfelelően.

További jelölési, ill. feliratozási kötelezettség:

Tapintással érzékelhető, veszélyre utaló jelkép: nem szükséges

Veszélyes áruk szállítása (ADR a 387/2021. (VI. 30.) Korm. rendelet szerint): lásd a 14.  
szakaszban

### 2.3 Egyéb veszélyek

A termék nem tartalmaz perzisztens, bioakkumulatív és mérgező (PBT), illetve nagyon perzisztens és nagyon bioakkumulatív (vPvB) összetevőt (1907/2006/EK rendelet XIII. melléklet) 0,1% vagy annál magasabb koncentrációban.

A termék nem tartalmaz endokrin károsító tulajdonsággal rendelkező anyagot 0,1% vagy annál magasabb koncentrációban.

## 3. SZAKASZ    Összetétel/összetevőkre vonatkozó információk

### 3.2 Keverékek

Kémiai jelleg: Funkcionális tulajdonságokat javító adalékokat tartalmazó ásványolaj  
finomítvány keverék.

Összetevő(k) / Veszélyes összetevő(k):

Megnevezés	EK szám	CAS szám	Vesz. oszt. és kategória	Figyelmeztető mondat	Koncentráció tömeg %
Párlatok (ásványolaj), oldószerrel viasztalanított nehéz paraffinbázisú* REACH reg. szám: 01-2119471299-27	265-169-7	64742-65-0	- (L. megjegyzés)	-	45 - 50



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

**Terméknév: Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 3/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

Megnevezés	EK szám	CAS szám	Vesz. oszt. és kategória	Figyelmeztető mondat	Koncentráció tömeg %
Párlatok (ásványolaj), oldószerrel viasztalanított nehéz paraffinbázisú - alapolaj* REACH reg. szám: 01-2119471299-27	265-169-7	64742-65-0	- (L. megjegyzés)	-	30 - 35
Finomított ásványolaj párlat, könnyű, paraffinos REACH reg. szám: 01-2119487067-30	265-091-3	64741-89-5	Asp. Tox. 1 (L. megjegyzés)	H304	5 - 15
Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt nehéz paraffinos* REACH reg. szám: 01-2119484627-25	265-157-1	64742-54-7	- (L. megjegyzés)	-	1 - 2
Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt könnyű paraffinbázisú REACH reg. szám: 01-2119480777-29	265-158-7	64742-55-8	Asp. Tox. 1 (L. megjegyzés)	H304	1 - 2
Cink-alkil-ditiofoszfát** REACH reg. szám: 01-2119493635-27	224-235-5	4259-15-8	Eye Dam. 1 Aquatic Chronic 2	H318 H411	0,6 - 1,5
2-tetradecil-oxirán reakciótermékei bórsavval REACH reg. szám: 01-2119976364-28	701-392-2	-	Skin Sens. 1B	H317	0,3 - 0,6
Trifenil-foszfát*** REACH reg. szám: 01-2119511213-58	202-908-4	101-02-0	Acute Tox. 4 ATE=500 mg/ttkg Skin Irrit. 2 Skin Sens. 1 Eye Irrit. 2 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H302 H315 H317 H319 H400 (M=1) H410 (M=1)	0,1 - 0,15

\*Megjegyzés: Expozíciós határértékkel rendelkezik.

\*\*Egyedi koncentrációs határérték: Eye Dam. 1, H318:  $50 \% < C \leq 100 \%$

\*\*\*Egyedi koncentrációs határérték:  $(C \geq 5)$  Skin Irrit. 2, H315;  $(C \geq 5)$  Eye Irrit. 2, H319

*L. megjegyzés:* A rákkeltőként való harmonizált besorolás alkalmazandó, kivéve, ha kimutatható, hogy az anyag 3 %-nál kevesebb, IP 346, „a PCA meghatározása a felhasználatlan kenő-alapolajokban és az aszfaltánmentes szabad ásványiolaj-frakciókban – dimetil-szulfid extrakciós refraktív index módszer” (Institute of Petroleum, London) szerint mért DMSO-extraktumot tartalmaz, amely esetben az e rendelet II. címe szerinti osztályozást erre a veszélyességi osztályra is el kell végezni.



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

Terméknév: **Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 4/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

A Vesz. osztály(ok) és kategória(k), a H-mondat(ok) teljes szövegét lásd a 16. szakaszban.

**4. SZAKASZ**    **Elsősegély-nyújtási intézkedések**

4.1 Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése

Általános: Öntudatlan vagy görcsös állapotban lévő sérült esetén a szájon át történő folyadékbevitel és a hánytatás tilos.

Belégzés: Belégzéskor a sérültet vigyük friss levegőre és helyezzük nyugalomba. Panasz esetén hívjunk orvost.

Bőr: A szennyezett ruházatot vegyük le. A bőrre került anyagot szappannal, vízzel mossuk le. Irritáció esetén a sérült forduljon orvoshoz. Forró termékkel való érintkezés esetén hűtsük hideg vízzel az érintett testfelületet, majd fedjük le gézzel vagy tiszta ruhával. Jeget tilos rátenni. Ne használjunk kenőcsöt vagy balzsamot, kivéve, ha orvos ad rá utasítást.

Szem: A szembe került anyagot bő vízzel mossuk ki, a szemhéjak széthúzása mellett. Adott esetben a kontaktlencsét távolítsuk el, majd folytassuk az öblítést 10-15 percig. Irritáció, homályos látás vagy duzzanat esetén a sérült forduljon orvoshoz. Ha szembe kerül a forró termék, a hűtés után fedjük le tiszta ruhával vagy gézzel és azonnal forduljunk orvoshoz. Szemkenőcsöt tilos orvosi utasítás nélkül használni.

Lenyelés: **Ne** hánytassuk. Lenyeléskor, ha a sérült eszméleténél van, öblítsük ki a szájüreget vízzel, anélkül, hogy a sérült lenyelné azt. Spontán hányás esetén hajtsuk előre a fejet legalább csípőmagasságig, hogy az aspirációt elkerüljük. Vigyük orvoshoz. Ha a sérült eszméletlen, helyezzük stabil oldalfekvésbe. Eszméletlen személynek ne adjunk be semmit szájon át!

Az elsősegélynyújtó védelme: Szokásos óvintézkedések.

4.2 A legfontosabb – akut és késleltetett - tünetek és hatások

Belégzés: Jelentős koncentráció csak magas hőmérsékleten történő felhasználáskor vagy permet, illetve gőz keletkezése esetén valószínű. Túlzott expozíció légúti irritációt, hányingert, szédülést okozhat.

Bőrre kerülve: Ismételt vagy tartós érintkezés a termékkel bőrpírt, irritációt, bőrgyulladást okozhat. Allergiás reakciót válthat ki. Forró termékkel való érintkezés égési sérüléseket okozhat.

Szembe kerülve: A termékkel való érintkezés átmeneti vörösséget, irritációt okozhat. Forró termékkel vagy gőzeivel való érintkezés égési sérüléseket okozhat.

Lenyelés: Kis mennyiség lenyelése hányingert, rossz közérzetet, hasmenést okozhat.

4.3 A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése

Ha a termék nagy nyomással a bőrbe injektálódik, azonnal kórházba kell vinni a sérültet, akkor is, ha a sérülésnek nincs látható nyoma.



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

Terméknév: **Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 5/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

Ha fennáll a gyanúja a kén-hidrogén (H<sub>2</sub>S) belégzésének, azonnal orvoshoz kell fordulni. Spontán hányás esetén, ill. aspiráció gyanújakor azonnal forduljunk orvoshoz.

Ha a légzés leáll, alkalmazzunk mesterséges lélegeztetést. Légzési probléma esetén adjunk oxigént.

**5. SZAKASZ      Tűzvédelmi intézkedések**

Tűzveszélyességi besorolás [54/2014. (XII. 5.) BM rendelet]:  
Tűzveszélyességi osztály: „Mérsékelten tűzveszélyes”

5.1 Oltóanyag

A megfelelő oltóanyag:

Kis tűz esetén: Hab, szén-dioxid, poroltó, homok, föld.

Nagy tűz esetén: Hab, vízköd.

Az alkalmatlan oltóanyag:

Teljes vízszugár. Letörheti a habot és szétterjesztheti a tüzet.

5.2 Az anyagból vagy keverékből származó különleges veszélyek

Veszélyes égéstermék:

Égés során szén-monoxid, szén-dioxid, kén-oxidok, kén-hidrogén, foszfor-oxidok, cink-oxid, nitrogén-oxidok, bór-oxidok egyéb oxigén-vegyületek (aldehidek stb.), különböző szénhidrogének és korom keletkezhetnek.

5.3 Tűzoltóknak szóló javaslat

Speciális tűzoltó védőfelszerelés:

A hatályos tűzvédelmi előírásoknak megfelelően, légzésvédelem.

További útmutató:

A tűzveszélynek kitett felületeket, tartályokat hűtsük vízpermettel.

A szétfolyt, de nem égő terméket takarjuk le homokkal, habbal, akadályozzuk meg a további szétterjedést.

A gőzök nehezebbek a levegőnél, a talaj- vagy padozatközelben gyűlhetnek össze, ill. terjedhetnek tova és gyújtóforrás hatására visszalobbanhatnak.

A szennyezett oltóvizet tilos csatornába engedni. Külön gyűjtendő.

A szennyezett oltóvíz az előírások szerint ártalmatlanítandó.

**6. SZAKASZ      Intézkedések véletlenszerű expozíciónál**

6.1 Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások

Személyi óvintézkedés: Lásd 8. szakaszt.

Illetéktelen személyek eltávolítandók.

Megfelelő szellőztetést kell biztosítani.



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

**Terméknév: Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 6/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

Minden gyújtóforrás eltávolítandó, tilos a dohányzás.

Kerüljük az esetlegesen keletkező permet forró felülettel vagy elektromos csatlakozással való érintkezését.

Kerülni kell a termékkel való közvetlen érintkezést.

A kiömlött anyag csúszásveszélyt jelent.

**6.2 Környezetvédelmi óvintézkedések**

Kiömlés esetén élővízbe, talajba, csatornába jutását körülhatárolással meg kell akadályozni. Értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

**6.3 A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai**

Kiömlés szárazföldre: A kiömlés környékéről minden gyújtóforrás eltávolítandó. Zárjuk a kiömlés forrását, amennyiben veszély nélkül lehetséges. A kiömlött terméket szivattyúzzuk fel. A maradékot, ill. kisebb mennyiséget neméghető, folyadékfelszívó anyaggal (homok, föld vagy más alkalmas anyag stb.) kell felitatni, majd a megfelelő víz- és olajálló tartályokba helyezni. A felitatott anyagot veszélyes hulladékként kell kezelni. Az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítandó.

A szennyezett terület feltisztításához tilos oldószert vagy diszpergenst használni, kivéve, ha azt szakember kifejezetten javasolja, illetve a helyi hatóságok jóváhagyták.

Kiömlés élővízbe: Zárjuk a kiömlés forrását. A kiömlött anyag a felületről lefölezéssel vagy a megfelelő lebegő abszorbenssel távolítandó el. A visszanyert terméket a megfelelő víz- és olajálló tartályokba kell gyűjteni és az előírásoknak megfelelően megsemmisíteni.

Megjegyzés: A helyi feltételek, időjárásviszonyok (szélirány, hőmérséklet, vízhullámzás irány, sebessége) befolyásolhatják az ártalmatlanítás módját.

**6.4 Hivatkozás más szakaszokra:**

Egyéni védőeszközök: lásd 8. szakaszt.

Veszélyes hulladék kezelése: lásd 13. szakaszt.

**7. SZAKASZ      Kezelés és tárolás**

**7.1 A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések**

A kenőanyagok, ill. tűzveszélyes folyadékok használatával kapcsolatos általános előírásokat be kell tartani.

Megfelelő szellőztetést biztosítani kell.

Nyílt lángtól, egyéb gyújtóforrástól távol tartandó.

Elektrosztatikus feltöltődés ellen védeni kell.

Tilos sűrített levegőt használni töltéshez, fejtéshez, egyéb műveletekhez.

Kerülni kell a bőrrel és szemmel való érintkezést, valamint az olajgőz és olajköd tartós belégzését.

Biztosítani kell a munkavégzés utáni és szünetek előtti mosdási lehetőséget.

A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni.



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

**Terméknév: Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 7/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

Termékkel szennyezett törlőrongyot ne tartsunk nadrágzsebben.  
Használata közben enni, inni, dohányozni nem szabad. A termék kifröccsenése kerülendő.  
Ételtől, italtól távol tartandó.  
Kezelési hőmérséklet: nincs adat.

**7.2 A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt**

A tárolás körülményei feleljenek meg a tűzveszélyes folyadékok tárolására vonatkozó követelményeknek.

Csapadéktól védett, jól szellőző helyen, hőforrástól, gyújtóforrástól távol, erős oxidálószerektől elkülönítve, az eredeti, zárt göngyölegben kell tárolni.

A kiürül tároló edényzet termékmaradékot tartalmazhat, ezért veszélyes lehet. Tilos vágni, hegeszteni, csiszolni.

Tároló tartályba történő belépés előtt, ill. bármilyen zárt térben történő művelet előtt ki kell tisztítani a tartályt és le kell ellenőrizni az oxigéntartalmat a légtérben.

Tároló tartály anyaga: Csak kimondottan ehhez a termékhez ajánlott anyag használható. Az összeférhetőséget egyeztetni kell a gyártóval.

Tárolási hőmérséklet: nincs adat

**7.3 Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások):**

Sebességváltók kenőanyaga, hajtóműolaj ipari, foglalkozásszerű és lakossági felhasználásra, zárt rendszerben történő alkalmazásra

**8. SZAKASZ      Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem**

**8.1 Ellenőrzési paraméterek**

Munkahelyi levegőben megengedett, illetve eltűrhető értékek:  
[5/2020. (II. 6.) ITM rendelet]

*Nincs expozíciós határértékkel rendelkező komponens.*

CONCAWE ajánlás:

olajköd:                    MK: 5 mg/m<sup>3</sup>

Ajánlott vizsgálati módszer: NIOSH 5026

**8.2 Az expozíció ellenőrzése**

Műszaki intézkedés:

Megfelelő szellőztetés.

Személyi védőfelszerelés:

(A védőfelszerelés megfelelő jogosítvánnyal rendelkező szervezet által minősített legyen.)  
(1993. évi XCIII. törvény a munkavédelemről)





**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

Terméknév: **Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 8/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

- a) szem-/arcvédelem    Védőszemüveg vagy arcvédő ajánlott, fröccsenésveszély esetén.  
(MSZ EN 166)
- b) bőrvédelem
- i. kézvédő    Vegyszerálló védőkesztyű (MSZ EN 374) Anyagok: nitril, PVC;  
    Áttörési idő: > 240 perc; PK-teljesítményfokozat: > 5  
    Megjegyzés: Megfelelő védőkesztyű kiválasztása nem csak a kesztyű  
    anyagától függ, hanem a gyártótól is. A kesztyű permeációs ideje,  
    áttörési tényezője, áttörési ideje, tartóssága gyártótól függően változhat,  
    ezért a kiválasztott kesztyűt az adott alkalmazásra tesztelni kell.
- ii. egyéb    Védőruházat: hosszú ujjú overál (MSZ EN 340). Antisztatikus,  
    csúszásmentes, vegyszerálló biztonsági cipő vagy csizma (szükség  
    esetén hőálló).
- c) a légutak védelme    Légzőkészülék nem szükséges megfelelő szellőztetés esetén.  
    Ha a koncentráció elérheti az expozíciós határértéket, megfelelő  
    (kombinált) szűrőbetéttel ellátott légzőmaszk, vagy légzőkészülék  
    szükséges. (MSZ EN 136/140/145/14387). Kén-hidrogén jelenléte  
    esetén B típusú szűrőbetét javasolt.
- d) hőveszély    Ha fennáll forró termékkel való érintkezés veszélye, hőálló kesztyűt  
    kell használni.

A környezeti expozíció elleni védekezés:

Ne engedjük talajba, talajvízbe, felszíni vizekbe, csatornába jutni.

**9. SZAKASZ    Fizikai és kémiai tulajdonságok**

9.1 Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információk

- a) Halmazállapot:    folyékony
- b) Szín:    sárgásbarna, fényes, tiszta
- c) Szag:    jellegzetes
- d) Olvadáspont/fagyáspont (dermedéspont)  
(ASTM D 97):     $\leq -27^{\circ}\text{C}$
- e) Forráspont vagy kezdő forráspont és  
forrásponttartomány (ASTM D 1160):     $\geq 250^{\circ}\text{C}$  (CAS: 101316-72-7)
- f) Tűzveszélyesség:    éghető
- g) Felső és alsó robbanási határértékek:    LEL  $\geq 45 \text{ g/m}^3$  (aeroszol)
- h) Lobbanáspont (ASTM D 92):     $\geq 210^{\circ}\text{C}$
- i) Öngyulladás hőmérséklet:     $\geq 300^{\circ}\text{C}$  (CAS: 101316-72-7)
- j) Bomlási hőmérséklet:    nincs adat
- k) pH:    nem értelmezhető





**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az  
1272/2008/EK rendelet szerint

Terméknév: **Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte (gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 9/(19)  
Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

- l) Kinematikus viszkozitás (ASTM D 445):  
40°C-on: > 20,5 mm<sup>2</sup>/s  
100°C-on: 9,4 - 12,3 mm<sup>2</sup>/s
- m) Oldhatóság  
Oldhatóság vízben: oldhatatlan  
Oldhatóság egyéb oldószerben: nincs adat
- n) N-oktanol/víz megoszlási hányados (log érték): nincs adat
- o) Gőznyomás, 20°C-on: <0,1 hPa
- p) Sűrűség és/vagy relatív sűrűség 15°C-on (ASTM D 4052): ≤895 kg/m<sup>3</sup>
- q) Relatív gőzsűrűség: nincs adat
- r) Részecskejellemzők: nincs adat

9.2 Egyéb információk:

Fagyáspont (CAS: 101316-72-7): <0°C  
Párolgási sebesség (butil-acetát=1): elhanyagolható

**10. SZAKASZ      Stabilitás és reakciókészség**

- 10.1 Reakciókészség: Nincs ismert veszély.
- 10.2 Kémiai stabilitás: A kezelésre és tárolásra vonatkozó előírások betartása mellett stabil.
- 10.3 A veszélyes reakciók lehetősége: Erős oxidálószerekkel (peroxidok, kromátok stb.) tűzveszély állhat elő.
- 10.4 Kerülendő körülmények: Közvetlen hő- és gyújtóforrás, forró felület, elektrosztatikus feltöltődés.
- 10.5 Nem összeférhető anyagok: Erős oxidálószerek, erős savak.
- 10.6 Veszélyes bomlástermékek: Rendeltetésszerű használat esetén nincs veszélyes bomlástermék. Veszélyes égéstermékek: lásd 5. szakaszt.

Kivételes esetekben (pl. vízzel szennyezett tartályokban történő tartós tároláskor és anaerob szulfátredukáló baktériumok jelenlétekor) bomlás kezdődhet a termékben, kis mennyiségű kénvegyületek, pl. kén-hidrogén szabadulhat fel.

**11. SZAKASZ      Toxikológiai információk**

- 11.1 Az 1272/2008/EK rendeletben meghatározott, veszélyességi osztályokra vonatkozó információk

Akut toxicitás: A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

**Terméknév: Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 10/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

**Komponensek:**

*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel finomított könnyű paraffinos (CAS: 64741-89-5):*

Orális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	> 5000 mg/kg	OECD 401
Dermális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	> 5000 mg/kg	OECD 402
Inhalációs:	LC <sub>50</sub> (patkány)	> 5 mg/l/4 óra	OECD 403

*Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt nehéz paraffinos (CAS:64742-54-7):*

Orális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	> 5000 mg/kg	(OECD 401)
Dermális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	> 5000 mg/kg	(OECD 402)
Inhalációs:	LC <sub>50</sub> (patkány)	> 5 mg/l/4 óra	(OECD 403)

*Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt könnyű paraffinbázisú (CAS:64742-55-8):*

Orális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	> 5000 mg/kg	OECD 401
Dermális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	> 5000 mg/kg	OECD 402

*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel viasztalanított nehéz paraffinbázisú (CAS: 64742-65-0):*

Orális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	> 5000 mg/kg	OECD 401, API 1982, UBTL 1983
Dermális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	2000 – 5000 mg/ttkg	OECD 402, API 1982, UBTL 1984
Inhalációs:	LC <sub>50</sub> (patkány)	3,9 – 5,3 mg/l/4 óra	OECD 403, Bio-Research Laboratories, Ltd. 1984

*Cink bisz[O,O-bisz(2-etilhexil)]bisz(ditiofoszfát) (CAS:4259-15-8):*

Orális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	3100 mg/kg	testtömeg
Dermális:	LD <sub>50</sub> (nyúl)	5000 mg/kg	testtömeg

*Trifenil-foszfít (CAS:101-02-0):*

Orális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	1590 - 3620 mg/kg	testtömeg
Dermális:	LD <sub>50</sub> (patkány)	5000 mg/kg	testtömeg
Inhalációs:	LC <sub>50</sub> (patkány)	6,7 mg/l/4 óra	

Bőrkorrózió/bőrirritáció:	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.
Súlyos szemkárosodás/szemirritáció:	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.
Légzőszervi vagy bőrszenzibilizáció:	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.
Csírasejt-mutagenitás:	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.
Rákkeltő hatás:	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.
Reprodukciós toxicitás:	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.
Egyetlen expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT):	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

Terméknév: **Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 11/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

Ismétlődő expozíció utáni célszervi A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás toxicitás (STOT):    kritériumai nem teljesülnek.

Aspirációs veszély:    A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

11.2 Egyéb veszélyekkel kapcsolatos információ

A termék nem tartalmaz endokrin károsító tulajdonsággal rendelkező anyagot 0,1% vagy annál magasabb koncentrációban.

**12. SZAKASZ      Ökológiai információk**

12.1 Toxicitás:    A termékre nem állnak rendelkezésre adatok.

Komponensek:

*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel finomított könnyű paraffinos (CAS: 64741-89-5):*

Hal:    LC<sub>50</sub>    >100 mg/l    (LL 50)  
Daphnia:    EC<sub>50</sub>    >10 000 mg/l    WAF, 48 óra (OECD 202)

*Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt nehéz paraffinos (CAS:64742-54-7):*

Hal:    LC<sub>50</sub>    >100 mg/l    (LL 50)  
Daphnia:    EC<sub>50</sub>    >10 000 mg/l    WAF, 48 óra (OECD 202)

*Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt könnyű paraffinbázisú (CAS:64742-55-8):*

Hal:    LC<sub>50</sub>    100 - 10 000 mg/l    (LL 50)  
Daphnia:    EC<sub>50</sub>    >10 000 mg/l    WAF, 48 óra (OECD 202)

Alga

(Pseudokirchnerella subspicata):    EC<sub>50</sub>    100 mg/l    72 óra

Daphnia (Daphnia magna):    NOEC    10 – 1 000 mg/l

Alga

(Pseudokirchnerella subspicata):    NOEC    100 mg/l    72 óra

*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel viasztalanított nehéz paraffinbázisú (CAS: 64742-65-0):*

Hal:    LC<sub>50</sub>    > 100 mg/l    OECD 203, LL 50, Exxon 1995

Daphnia:    EC<sub>50</sub>    > 10 000 mg/l    OECD 202, EL50, Shell 1988

Pseudokirchneriella subcapitata:    NOEC    ≥ 100 mg/l    72 óra, OECD 201, Petro-Canada 2008

Hal (Oncorhynchus mykiss):    NOEC    ≥ 1 000 mg/l    NOELR, 14 nap, QSAR, Redman, A. et al. 2010

Rákfélék:    NOEC    ≥ 1 000 mg/l    21 nap, OECD 211, Shell 1994

Pseudokirchneriella subcapitata:    NOEC    ≥ 100 mg/l    72 óra



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

Terméknév: **Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 12/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

*2-tetradecil-oxirán bórsavas reakciótermékei (EK: 701-392-2):*

Hal:	LC <sub>50</sub>	> 100 mg/l	
Daphnia magna:	EC <sub>50</sub>	> 100 mg/l	2 nap
Daphnia magna:	EC <sub>50</sub>	20 mg/l	21 nap
Alga (Selenastrum capricomutum):	EC <sub>50</sub>	> 100 mg/l	72 óra

*Cink bisz[O,O-bisz(2-etilhexil)]bisz(ditiofoszfát) (CAS:4259-15-8):*

Hal:	LC <sub>50</sub>	46 mg/l	
Daphnia:	EC <sub>50</sub>	75 mg/l	OECD 202
Alga:	EC <sub>50</sub>	240 - 410 mg/l	EL 50, 72 óra
Rákfélék:	NOEC	0,4 mg/l	

*Trifenil-foszfít (CAS:101-02-0):*

Hal:	LC <sub>50</sub>	12 - 100 mg/l	
Daphnia:	EC <sub>50</sub>	0,94 mg/l	

12.2 Perzisztencia és lebonthatóság:  
Biolebonthatóság:

A termékre nem áll rendelkezésre adat.

A fő komponensek eredendően lebonthatók, de nem könnyen lebonthatók, különösen anaerob körülmények között.

*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel finomított könnyű paraffinos (CAS: 64741-89-5):*

A fő komponensek eredendően lebonthatók, de nem könnyen lebonthatók, különösen anaerob körülmények között.

31% (28 nap, Exxon 1995)

*Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt nehéz paraffinos (CAS:64742-54-7):*

A fő komponensek eredendően lebonthatók, de nem könnyen lebonthatók, különösen anaerob körülmények között.

*Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt könnyű paraffinbázisú (CAS:64742-55-8):*

A fő komponensek eredendően lebonthatók, de nem könnyen lebonthatók, különösen anaerob körülmények között. <60% (28 nap)

*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel viasztalanított nehéz paraffinbázisú (CAS: 64742-65-0):*

A fő komponensek eredendően lebonthatók, de nem könnyen lebonthatók, különösen anaerob körülmények között. 31% (28 nap, Exxon 1995)

*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel viasztalanított nehéz paraffinbázisú - alapolaj (CAS: 64742-65-0):*

A fő komponensek eredendően lebonthatók, de nem könnyen lebonthatók, különösen anaerob körülmények között.

31% (28 nap, Exxon 1995)

*2-tetradecil-oxirán bórsavas reakciótermékei (EK: 701-392-2):*

17,3% (28 nap) Nem könnyen lebontható.

*Cink-alkil-ditiofoszfát (CAS: 4259-15-8):*

5% (28 nap, OECD 301 D)

*Trifenil-foszfít (CAS: 101-02-0):*

0,1 - 0,9 % (28 nap, OECD 301 D)



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

**Terméknév: Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 13/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

- 12.3 Bioakkumulációs képesség:    A termékre nem áll rendelkezésre adat.  
*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel  
finomított könnyű paraffinos (CAS:  
64741-89-5):*    nem alkalmazható, UVCB anyag  
*Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel  
kezelt könnyű paraffinbázisú  
(CAS:64742-55-8):*    Log Kow: <1  
*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel  
viasztalanított nehéz paraffinbázisú  
(CAS: 64742-65-0):*    BCF 1: 0,4 – 6280 l/kg  
BCF 2: 3,16 – 71100 l/kg  
Log Pow: 1,99 – 18,02  
*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel  
viasztalanított nehéz paraffinbázisú -  
alapolaj (CAS: 64742-65-0):*    BCF 1: 0,4 – 6280 l/kg  
BCF 2: 3,16 – 71100 l/kg  
Log Pow: 1,99 – 18,02  
*2-tetradecil-oxirán bórsavas  
reakciótermékei (EK: 701-392-2):*    Log Kow: 9,4  
*Cink-alkil-ditiofoszfát  
(CAS: 4259-15-8):*    Log Kow: 3,6 (0,1 nap)  
*Trifenil-foszfít (CAS: 101-02-0):*    Log Kow: 6,62
- 12.4 A talajban való mobilitás:    A talajrészecskéken adszorbeálódik és mobilitását  
veszti.  
*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel  
viasztalanított nehéz paraffinbázisú  
(CAS: 64742-65-0):*    Log Koc: 1,71 – 14,7  
*Párlatok (ásványolaj), oldószerrel  
viasztalanított nehéz paraffinbázisú -  
alapolaj (CAS: 64742-65-0):*    Log Koc: 1,71 – 14,7  
Mobilitás vízben:    Úszik a vízben.
- 12.5 A PBT- és a vPvB-értékelés  
eredményei:    A termék nem tartalmaz PBT vagy vPvB-anyagot  
0,1% vagy annál magasabb koncentrációban.
- 12.6 Endokrin károsító tulajdonságok:    A termék nem tartalmaz endokrin károsító  
tulajdonsággal rendelkező anyagot 0,1% vagy annál  
magasabb koncentrációban.
- 12.7 Egyéb káros hatások  
Nehézfém tartalom:    Nem tartalmaz.  
PCB, PCT és klórozott CH:    Nem tartalmaz.  
Hatása a biológiai szennyvíz-  
tisztítóira:    Nincs különleges hatása a mikroorganizmusok  
aktivitására.



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

**Terméknév: Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 14/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

Hatása a környezetre:    Nagy mennyiségben kiömölve a termék a környezetre nézve veszélyes lehet, mivel filmet képez a vízfelületen, elzárva az oxigénbejutás lehetőségét.

Vízveszélyességi besorolás (német):    WGK 1 (AwSV szerint)

**13. SZAKASZ    Ártalmatlanítási szempontok**

**13.1 Hulladékkezelési módszerek**

Termékhulladék:

A termékhulladék, ill. elhasznált termék a veszélyes hulladék kategóriába tartozik. Kezelésére a 225/2015. (VIII. 7.) Korm. rendeletben, valamint a 72/2013. (VIII. 27.) VM rendeletben, ill. az EU szabályozásában foglaltak az irányadók.

Hulladék azonosító kód: 13 02 06\*

Szintetikus motor-, hajtómű- és kenőolaj.

Ajánlott hulladékkezelési módszer: égetés.

Göngyöleg hulladék:

Termékmaradékot tartalmazó göngyöleget szintén veszélyes hulladékként kell kezelni, a fenti Korm. rendelet, ill. az EU, valamint az adott ország előírásait betartva.

Hulladék azonosító kód: 15 01 10\*

Veszélyes anyagokat maradékként tartalmazó vagy azokkal szennyezett csomagolási hulladék.

Szennyvíz:

A rendeltetésszerű felhasználás során keletkező szennyvíz minőségének élővízbe, ill. közcsatornába bocsátás esetén a 220/2004. (VII. 21.) Kormányrendeletnek és a 28/2004. (XII. 25.) KvVM rendeletnek, ill. az adott ország előírásainak kell megfelelnie.

**14. SZAKASZ    Szállításra vonatkozó információk**

Szárazföldi szállítás:

[ADR: 387/2021. (VI. 30.) Korm. rendelet]

Közúti / Vasúti    ADR / RID besorolás:

Nem tartozik az ADR/RID hatálya alá.

- |  |              |
|--|--------------|
| 14.1 UN-szám vagy azonosító szám:                      | nem besorolt |
| 14.2 Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés: | nem besorolt |
| 14.3 Szállítási veszélyességi osztály(ok):             | nem besorolt |
| 14.4 Csomagolási csoport:                              | nem besorolt |
| 14.5 Környezeti veszélyek:                             | nem besorolt |
| 14.6 A felhasználót érintő különleges óvintézkedések:  | nem besorolt |



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

Terméknév: **Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 15/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

Vízi szállítás:

Folyami/Tengeri ADN/ IMDG besorolás:    Nem vonatkozik a termékre.

Légi szállítás:    ICAO / IATA besorolás:    Nem vonatkozik a termékre.

**15. SZAKASZ    Szabályozással kapcsolatos információk**

15.1 Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok

Ez a biztonsági adatlap az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (mód.: a 2020/878/EU rendelettel), az 1272/2008/EK rendelet, valamint a 2000. évi XXV. törvény előírásainak megfelelően készült.

Seveso kategória (219/2011. (X. 20.) Korm. rendelet szerint): nem besorolt.

Korlátozás a REACH XVII. Melléklet szerint:

3.b: veszélyességi osztályok: 3.1 3.6, 3.7 adverz hatás a szexuális funkcióra, fertilitásra és fejlődésre, 3.8 hatás vagy narkotikus hatás, 3.9 és 3.10;	Párlatok (ásványolaj), oldószerrel finomított könnyű paraffinos; Cink bisz[O,O-bisz(2-etilhexil)]bisz(ditiofoszfát); Trifenil-foszfít; Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt könnyű paraffinbázisú
3.c: a 4.1. veszélyességi osztály;	Cink bisz[O,O-bisz(2-etilhexil)]bisz(ditiofoszfát); Trifenil-foszfít.

Korlátozás a REACH XIV. Melléklet szerint: Nem tartalmaz REACH jelöltlistás anyagot.

15.2 Kémiai biztonsági értékelés

A termékre nem áll rendelkezésre kémiai biztonsági értékelés.

A keverék következő komponenseire készült biztonsági értékelés:

Párlatok (ásványolaj), oldószerrel viasztalanított nehéz paraffinbázisú

Párlatok (ásványolaj), oldószerrel viasztalanított nehéz paraffinbázisú - alapolaj

Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt nehéz paraffinos

Párlatok (ásványolaj), hidrogénnel kezelt könnyű paraffinbázisú

**16. SZAKASZ    Egyéb információk**

Az adatlapot a legjobb tudásunk szerint állítottuk össze, hogy a termék biztonságos szállítását, kezelését és felhasználását segítsük. A közölt adatok csak a megjelölt termékre vonatkoznak. A megadott fizikai-kémiai paraméterek a terméket a biztonsági követelmények szempontjából írják le és nem jelentenek garanciát a termék specifikus jellemzőire, nem képezik termékspecifikáció vagy szerződés tárgyát.

A gyártó, ill. a forgalmazó nem vállal továbbá felelősséget a nem megfelelő, ill. nem a javasolt célra történő használatból eredő károkért. Az érvényben lévő előírások és rendelkezések betartása, valamint a termék felhasználására vonatkozó ajánlások figyelembevétele a felhasználó kötelessége.





**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

**Terméknév: Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 16/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

*A keverék osztályozása az 1272/2008/EK rendelet szerint (információértékelési módszer):*  
Nem besorolt.

*A biztonsági adatlap 3. szakaszában előforduló H-mondat(ok), a Vesz. oszt. és kategória teljes szövege:*

H302	Lenyelve ártalmas.
H304	Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet.
H315	Bőrirritáló hatású.
H317	Allergiás bőrreakciót válthat ki.
H318	Súlyos szemkárosodást okoz.
H319	Súlyos szemirritációt okoz.
H400	Nagyon mérgező a vízi élővilágra.
H410	Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
H411	Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
Acute Tox. 4	Akut toxicitás 4. kategória
Asp. Tox. 1	Aspirációs veszély 1. kategória
Skin Irrit. 2	Bőrmarás/bőrirritáció 2. kategória
Skin Sens. 1, 1B	Bőrszenzibilizáció 1, 1B kategória
Eye Dam. 1	Súlyos szemkárosodás/szemirritáció 1. kategória
Eye Irrit. 2	Súlyos szemkárosodás/szemirritáció 2. kategória
Aquatic Acute 1	A vízi környezetre veszélyes, akut 1. kategória
Aquatic Chronic 1	A vízi környezetre veszélyes, krónikus 1. kategória
Aquatic Chronic 2	A vízi környezetre veszélyes, krónikus 2. kategória

*A biztonsági adatlapban alkalmazható/alkalmazott rövidítések és betűszók magyarázata és feloldása:*

ADN	(European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways) Európai megállapodás a veszélyes áruk nemzetközi belvízi szállításáról
ADR	(European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road) A veszélyes áruk nemzetközi közúti szállításáról szóló európai megállapodás
ÁK-érték	Megengedett átlagos koncentráció-érték
ATE	(Acute Toxicity Estimate) Becsült akut toxicitási érték.
BCF	(Bioconcentration Factor) Biokoncentrációs tényező
BOI	Biológiai oxigénigény: Az az oldott oxigénmennyiség, amely a vízben lévő szerves anyagok mikroorganizmusokkal történő lebontásához szükséges.
Bw	(Body Weight) Testtömeg
C&L	(Classification and Labelling) Osztályozás és Címkézés
CAS	(Chemical Abstracts Service) Vegyi anyag Nyilvántartási Szolgálat
CK-érték	Megengedett csúskoncentráció-érték.
CLP	(Classification, Labelling and Packaging) Osztályozás, címkézés és csomagolás (1272/2008/EK rendelet)



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

**Terméknév: Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 17/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

CMR	(Carcinogenic, Mutagenic or toxic to Reproduction) Rákkeltő, mutagén vagy reprodukciót károsító
CSA	(Chemical Safety Assessment) Kémiai Biztonsági Értékelés
CSR	(Chemical Safety Report) Kémiai Biztonsági Jelentés
DMEL	(Derived Minimal Effect Level) Származtatott minimális hatást okozó szint
DNEL	(Derived No Effect Level) Származtatott hatásmentes szint
ECHA	(European Chemicals Agency) Európai Vegyianyag-ügynökség
Ecx	(Effective Concentration x%) Hatásos koncentráció x%. Az Ecx a vizsgált anyag azon koncentrációja, amely meghatározott időintervallum alatt válaszként x% mértékű változást idéz elő (pl. a növekedésben).
ErC50	Ecx a szaporodási sebesség gátlására vonatkoztatva.
Edx	(Effective Dose x%) Hatásos dózis 10%. Az Edx a vizsgált anyag azon dózisa, amely meghatározott időintervallum alatt 10%-kal növeli egy válasz előfordulását.
EK	Európai Közösség
EU szám	A vegyi anyagok korábbi uniós szabályozási keretéből származó három európai anyagjegyzéket, az EINECS-t, az ELINCS-t és a NLP-jegyzéket együttesen EU-jegyzéknek nevezik.
ELINCS	(European List of Notified Chemical Substances) Törzskönyvezett Vegyi Anyagok Európai Jegyzéke
ES	(Exposure Scenario) Expozíciós forgatókönyv
IARC	(International Agency for Research on Cancer) Nemzetközi Rákkutató Ügynökség
IATA	(International Air Transport Association) Nemzetközi Légi Szállítási Szövetség
IMDG	(International Maritime Dangerous Goods) Nemzetközi Szabályzat Veszélyes Áruk Tengeri Fuvarozásáról
KOI	Kémiai oxigénigény. A vízben levő szerves és szervetlen anyagok kémiai lebontásához szükséges oxigénmennyiség.
LCx	(Lethal Concentration x%) Halálos koncentráció x%
LDx	(Lethal Dose x%) Halálos dózis x%
LOAEC	(Lowest Observed Adverse Effect Concentration) A megfigyelhető káros hatást okozó legalacsonyabb koncentráció.
LOAEL	(Lowest Observed Adverse Effect Level) A megfigyelhető káros hatást okozó legalacsonyabb szint.
LOEC	(Lowest Observed Effect Concentration) A megfigyelhető hatást okozó legalacsonyabb koncentráció.
LOEL	(Lowest Observed Effect Level) A megfigyelhető hatást okozó legalacsonyabb szint.
MK-érték	Maximális koncentráció-érték
NOEC	(No observed effect concentration) Megfigyelhető hatást nem okozó koncentráció
NOEL	(No observed effect level) Megfigyelhető hatást nem okozó szint
NLP	(No-Longer Polymer) Polimernek nem minősülő anyag
NOAEL	(No Observed Adverse Effect Level) Megfigyelhető káros hatást nem okozó szint.
OECD	(Organisation for Economic Cooperation and Development) Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet
PBT	(Persistent Bioaccumulative and Toxic) Perzisztens, bioakkumulatív és mérgező
PNEC	(Predicted No-Effect Concentration) Becsült hatásmentes koncentráció
ppm	egymilliomod rész
REACH	(Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals) Vegyi Anyagok Regisztrációja, Értékelése, Engedélyezése és Korlátozása
RID	Veszélyes Áruk Nemzetközi Vasúti Fuvarozásáról szóló Szabályzat



**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

**Terméknév: Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 18/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

SVHC    (Substance of Very High Concern) Különös aggodalomra okot adó anyag  
UVCB    (substance of unknown or variable composition, complex reaction products or biological materials) Ismeretlen szerkezetű vagy változó összetételű, összetett reakcióban keletkezett vagy biológiai eredetű anyagok  
VOC    (Volatile organic compounds) Illékony szerves vegyületek  
vPvB    (Very Persistent and very Bio-accumulative) Nagyon perzisztens és nagyon bioakkumulatív

**Felülvizsgálat:**

Szakasz	Változtatás tárgya	Dátum	Változat-szám
1-16.	Szabályozási hivatkozások, egyéb pontosítások A 453/2010 EK és a 1272/2008/EK rendeletnek való megfeleltetés	2013. 07. 22.	5
2, 13, 14. 16.	Jogszabály-változások feltüntetése Egyéb információk.	2014. 02. 28.	6
1. 2. 3. 11. 12. 1-16.	A biztonsági adatlap szállítójának adatai A veszély meghatározása Összetétel vagy az összetevőkre vonatkozó adatok Toxikológiai adatok Ökológiai információk Szabályozási hivatkozások, egyéb pontosítások A 2015/830/EU rendeletnek való megfeleltetés	2016. 09. 21.	7
1. 2.2;14.	A biztonsági adatlap szállítójának adatai (email cím változás) Jogszabályváltozás feltüntetése	2018. 01. 18.	8
1.1 1.4 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 15.	Névváltozás (régí név: eni Multitech THT (SAE 80W- SAE 15W-30)) Sürgősségi telefonszám A veszély azonosítása Összetétel/összetevőkre vonatkozó információk Elsősegély-nyújtási intézkedések Tűzvédelmi intézkedések Intézkedések véletlenszerű expozíciónál Kezelés és tárolás Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem Fizikai és kémiai tulajdonságok Stabilitás és reakciókészség Toxikológiai adatok Ökológiai információk Ártalmatlanítási szempontok Szabályozással kapcsolatos információk	2020. 10. 16.	9



austria

**BIZTONSÁGI ADATLAP**  
**A 2020/878/EU rendelettel módosított 1907/2006/EK és az**  
**1272/2008/EK rendelet szerint**

Terméknév: **Eni Multitech THT 15W-30**

Változat: 11    Eredeti kiadás / felülvizsgálat kelte    Honosítás kelte: 2010. 02. 10.    Oldal: 19/(19)  
(gyártói): 2015. 09. 09. / 2022. 06. 14.    Felülvizsgálat: 2022. 07. 19.

Felülvizsgálat:

Szakasz	Változtatás tárgya	Dátum	Változat-szám
1-16.	A 2020/878/EU rendeletnek való megfeleltetés.	2021. 03. 26.	10
1-16.	Teljes felülvizsgálat az összetétel változása miatt.	2022. 07. 19.	11